

Notas de lançamento do Miradi v4.6

Mar 20, 2023

O novo lançamento do Miradi v4.6.0 inclui muitas novas funcionalidades disponíveis tanto online como no ambiente de trabalho. Este artigo cobre como atualizar os seus projetos para o Miradi v4.6 - online e no seu ambiente de trabalho - e uma série de novas e excitantes funcionalidades.

- [Atualização para Miradi 4.6](#)
 - [Nunca uso o Miradi Desktop, preciso de fazer alguma coisa?](#)
 - [Como instalar o Miradi Desktop v4.6](#)
 - [Como atualizar os projetos Miradi para a v4.6](#)
- [Novas funcionalidades em Miradi 4.6](#)
 - [Pressupostos](#)
 - [Saídas](#)
 - [Diagrama Cores, Layout e visibilidade ID](#)
 - [Classificações padrão - Ameaças e ações](#)

Atualização para Miradi 4.6

Os dados nos ficheiros do projeto Miradi estão estruturados de uma certa forma. Quando há uma grande atualização na forma como a Miradi funciona, esta estrutura de dados muda. Para ter acesso à nova funcionalidade, um projeto deve ser atualizado para utilizar a nova estrutura de dados. Utilizamos a numeração da versão Miradi* para manter o registo desta. O lançamento principal anterior - Miradi v4.5 - aconteceu em 2018. A nova versão Miradi v4.6 inclui novos tipos de dados e atributos que tornam o Miradi ainda mais poderoso.

Para tornar possível a edição offline dos dados do projeto Miradi, o Miradi Desktop e o Miradi Share trabalham em conjunto. O aspeto é diferente em Desktop vs. online, mas os dados subjacentes ao projeto - o ficheiro de projeto que transfere durante o check-out e check-in - são os mesmos.

**(Nota: a numeração da versão Miradi é separada da numeração da versão do projeto que poderá utilizar para acompanhar as alterações nos dados do seu projeto).*

Como posso atualizar os meus projetos Miradi para a v4.6?

Só os Proprietários, Gestores, e Editores de Projetos podem atualizar um projeto. Contacte o Gestor do Projeto ou o Proprietário do Projeto para alterar o seu nível de permissão, se necessário.

Se trabalhar apenas com alguns projetos que não fazem parte de um programa, ou seja, projetos autónomos: Há três passos que precisa de dar para atualizar o seu projeto para o Miradi 4.6. Fará o passo #1 uma vez, e os passos #2 e #3 para cada projeto.

1. Instale o Miradi Desktop 4.6 no seu computador. Instruções detalhadas: [Como instalar o Miradi Desktop v.4.6.](#)
2. Em Miradi Share, confira o seu projeto, depois abra-o em Miradi Desktop 4.6. Isto irá migrar o seu ficheiro de projeto 4.5 (ou anterior) para 4.6. Instruções detalhadas: [Confira e atualize o seu projeto](#)
3. Em Desktop, exporte o seu ficheiro de projeto, agora v4.6, e volte a verificá-lo no Miradi Share. Todas as novas funcionalidades do Miradi 4.6 serão imediatamente ativadas online. Instruções detalhadas: [Verifique o seu projeto de volta ao Miradi online](#)

Se trabalhar no(s) seu(s) projeto(s) offline numa equipa, certifique-se de que os outros membros da sua equipa dão o passo #1 acima para que possam ver e editar o seu projeto 4.6 no Miradi Desktop.

Se gere um programa com muitos projetos: [Contacte-nos.](#) Podemos atualizar todos os seus projetos de check-in de uma só vez, de cada vez que funcionar para si.

Se você e a sua equipa trabalharem inteiramente no Miradi Desktop e não utilizarem o Miradi online: Salte à frente para [Como instalar o Miradi Desktop v.4.6.](#)

Eu nunca utilizo o Miradi Desktop. Preciso de fazer alguma coisa?

Sim, a fim de utilizar a maioria das novas funcionalidades terá de atualizar os seus projetos online para o Miradi 4.6 e isto requer uma "ida e volta" do seu projeto através do Miradi Desktop v4.6 (passos #2 e #3 acima). Esta ida e volta ao Miradi Desktop só precisará de ser completada uma vez para cada projeto online. Uma vez que o projeto tenha sido atualizado para 4.6, todos os membros da equipa podem trabalhar no projeto atualizado.

Como instalar o Miradi Desktop 4.6

O Miradi Desktop 4.6 está instalado da mesma forma que as versões anteriores do Miradi. Iniciar sessão em [Miradi Ação](#) e navegue para o [Miradi Desktop*](#) página. Desça até Miradi 4.6.0 e selecione o ficheiro de instalação apropriado (Windows, Mac, Linux). Siga as instruções de instalação.

*(Nota: O acesso ao Miradi Desktop está disponível com qualquer Miradi Pro ou Team Plan pago).

Se utilizar um pacote linguístico, [atualize o seu pacote linguístico](#) para a nova versão compatível com 4.6. Nos próximos meses iremos também atualizar os pacotes linguísticos para incluir traduções dos novos termos Miradi (Situation Models, Assumptions, Outputs). Ver o [estado atual dos pacotes linguísticos 4.6.](#)

▼ **Miradi 4.6.0 (Pre Release)**

Windows

Not sure whether you need 64-bit or 32-bit? See [Microsoft FAQ's](#) ↗

- [MiradiSetup_4_6_0_x64.exe](#) ↗
- [MiradiSetup_4_6_0_x32.exe](#) ↗

Mac

- [Miradi-4_6_0.dmg](#) ↗

Linux

- [Miradi-Linux.zip](#) ↗

Language Packs

All of the language packs have been updated to work with Miradi v4.6 but might not yet include translations of new terms: Situation Model, Outputs, Assumptions, Subassumptions. Updated language packs will be posted as new translations are available.

Download the language pack you need and install it from the Edit menu in Miradi Desktop. Learn more about [how to install a language pack](#). ↗

- [MiradiContent-4.6-uk.jar \(Ukrainian\)](#) ↗
- [MiradiContent-4.6-aid.jar \(USAID\)](#) ↗
- [MiradiContent-4.6-it.jar \(Italian\)](#) ↗
- [MiradiContent-4.6-pp.jar \(PSP\)](#) ↗
- [MiradiContent-4.6-bg.jar \(Bulgarian\)](#) ↗
- [MiradiContent-4.6-mn.jar \(Mongolian\)](#) ↗
- [MiradiContent-4.6-pt.jar \(Portuguese\)](#) ↗
- [MiradiContent-4.6-es.jar \(Spanish\)](#) ↗
- [MiradiContent-4.6-zh.jar \(Chinese\)](#) ↗
- [MiradiContent-4.6-de.jar \(German\)](#) ↗
- [MiradiContent-4.6-id.jar \(Indonesian\)](#) ↗
- [MiradiContent-4.6-fr.jar \(French\)](#) ↗

Como atualizar projetos Miradi online para a v4.6

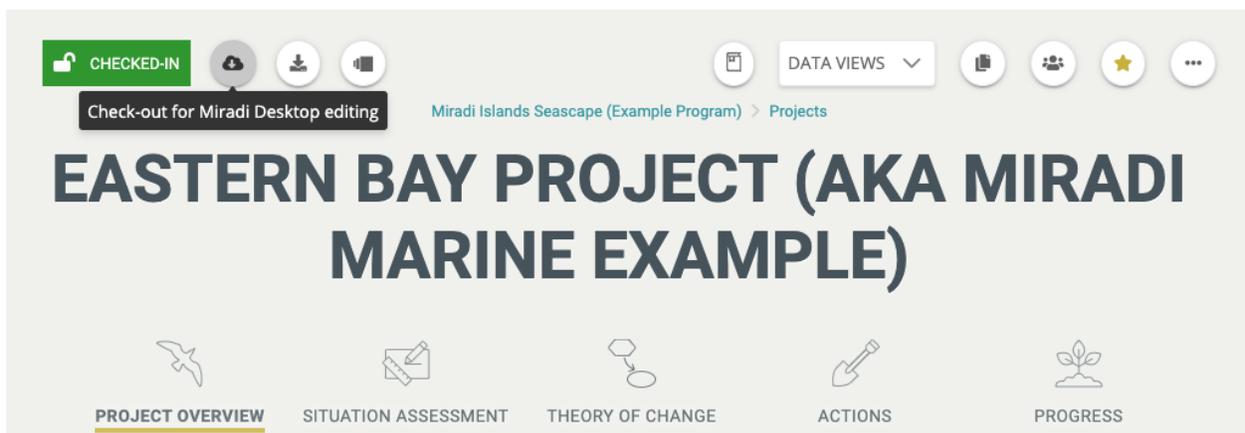
A fim de atualizar o seu projeto online deve primeiro [instalar o Miradi Desktop v4.6](#), e deve ter as permissões apropriadas (Editor de Projeto ou superior) para

o projeto online. Contacte o Gestor do Projeto ou o Proprietário do Projeto para alterar o seu nível de permissões, se necessário.

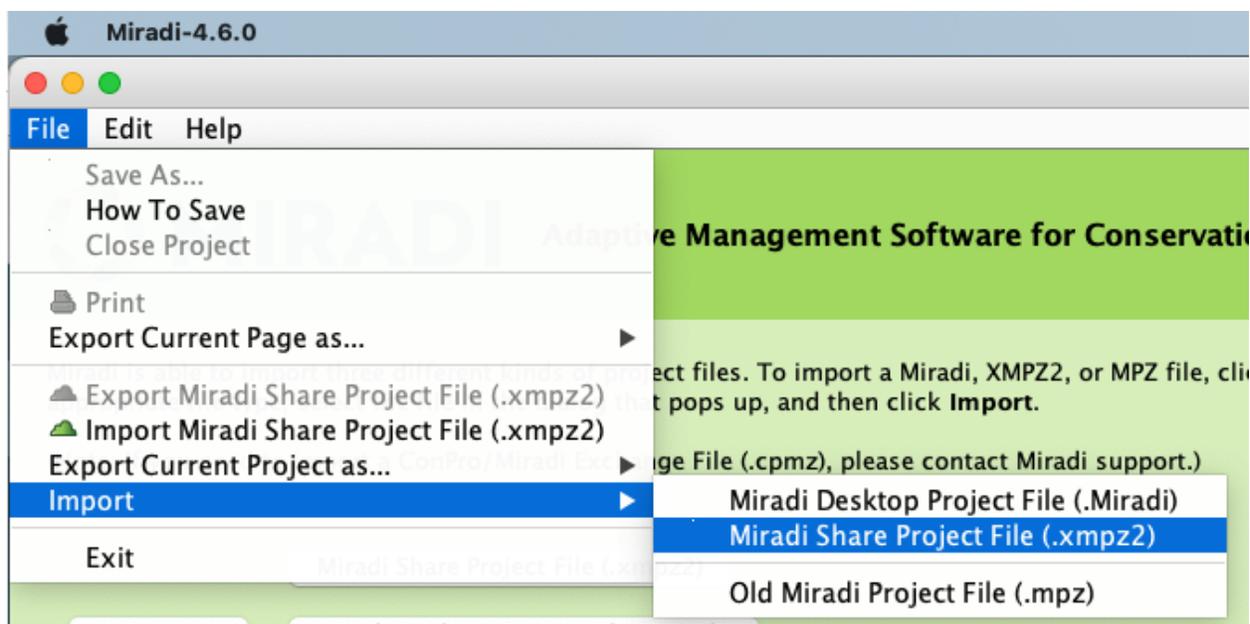
Se você ou a sua equipa trabalham no Miradi Desktop para editar projetos, certifique-se de que todos os membros da sua equipa estão a descarregar e instalar o Miradi Desktop v4.6.

Verifique e atualize o seu projeto

Uma vez instalado o Miradi Desktop no seu computador, navegue para o seu projeto online. No canto superior esquerdo da página do projeto selecione "Check-out para edição Miradi Desktop". (OBSERVAÇÃO: A verificação de um projeto bloqueará o ficheiro online para que mais ninguém possa editar o ficheiro enquanto este é verificado). Guardar o ficheiro no seu computador.



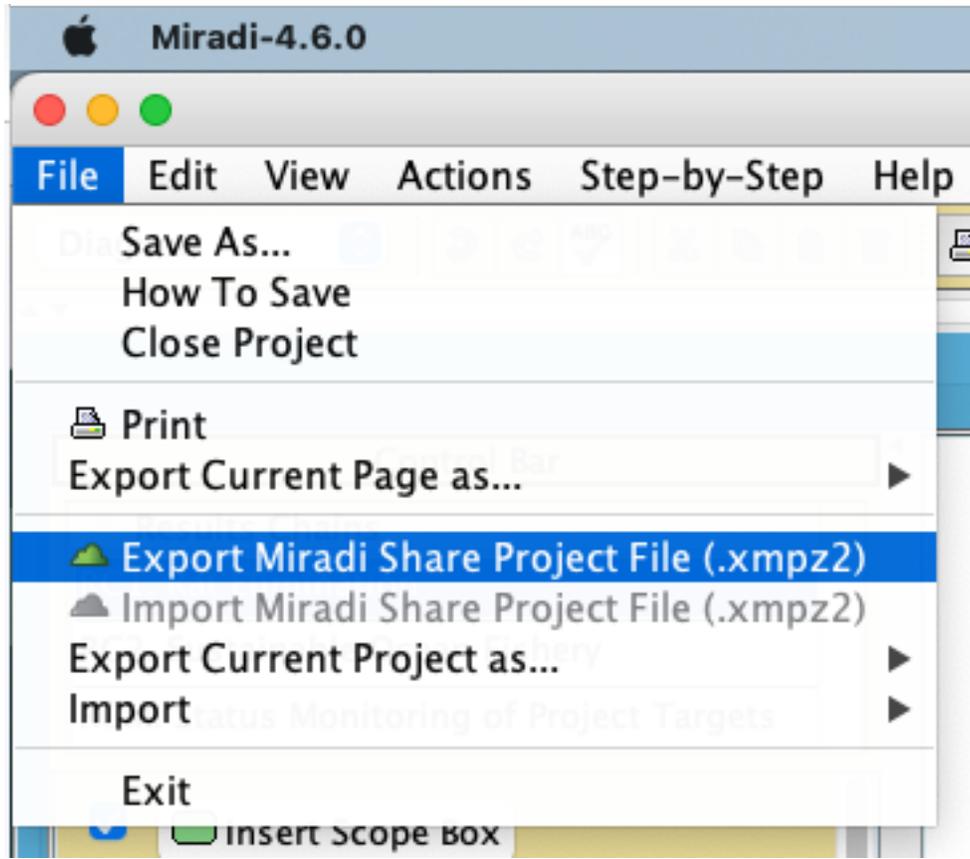
Abra o Miradi Desktop 4.6 no seu computador. A partir do ecrã inicial, vá para o canto superior esquerdo da janela e selecione File / Import / Miradi Share Project File (xmpz2).



Navegue para e selecione o ficheiro que verificou na Miradi online. Miradi pedir-lhe-á para confirmar que deseja migrar o ficheiro para a versão mais recente de Miradi.

Verifique o seu projeto de volta ao Miradi online

Assim que o ficheiro de projeto for importado e o projeto estiver aberto no Ambiente de Trabalho, vá para o canto superior esquerdo da janela e escolha File / Export / Miradi Share Project File (.xmpz2). Guarde o ficheiro em algum lugar onde o possa encontrar novamente.



Este processo cria uma versão comprimida do seu ficheiro de projeto, recentemente atualizado. Verificará este ficheiro de volta à Miradi online.

Volte ao seu projeto Miradi online e note que é "Checked Out". Selecione "Check-in para edição online" e siga os passos para carregar o ficheiro de projeto 4.6 atualizado.



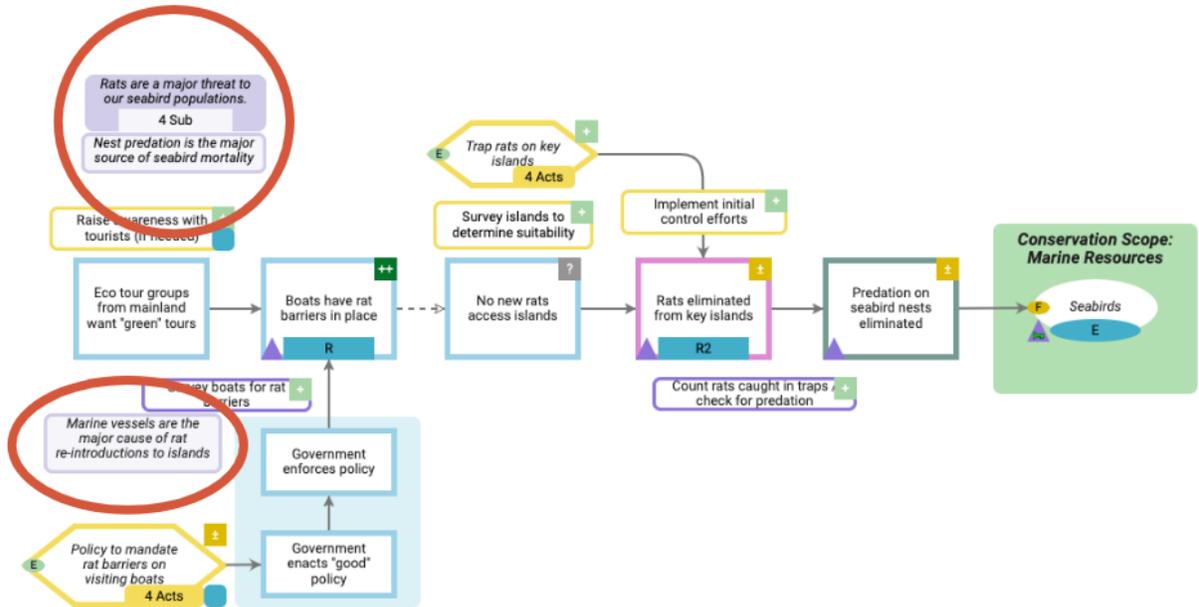
Está agora pronto para explorar todas as novas e excitantes funcionalidades de Miradi 4.6!

Novas funcionalidades em Miradi 4.6!

Pressupostos

Pressupostos e Sub-assunções são declarações do que uma equipa acredita ser verdade, tais como uma suposta relação causal entre dois ou mais factores no modelo de situação ou teoria de mudança de um projeto. As suposições podem ser enquadradas como declarações ou perguntas (por exemplo, perguntas analíticas ou perguntas de aprendizagem) e incluem, de um modo geral, suposições apoiadas por provas existentes (por exemplo, alegações), bem como as que requerem provas adicionais para avaliação (por exemplo, hipóteses ou incertezas).

No exemplo da cadeia de resultados abaixo, um alto nível de Assunção subjacente a toda a teoria da mudança, "*Os ratos são uma grande ameaça para as nossas populações de aves marinhas*", está incluído na parte superior esquerda, com uma Sub-assunção mais detalhada abaixo, "A predação dos ninhos é a maior fonte de mortalidade das aves marinhas". Outro Subassumo, "*As embarcações marinhas são a principal causa da reintrodução de ratazanas nas ilhas*", também documenta uma suposição mais detalhada relacionada com um ponto específico da cadeia.

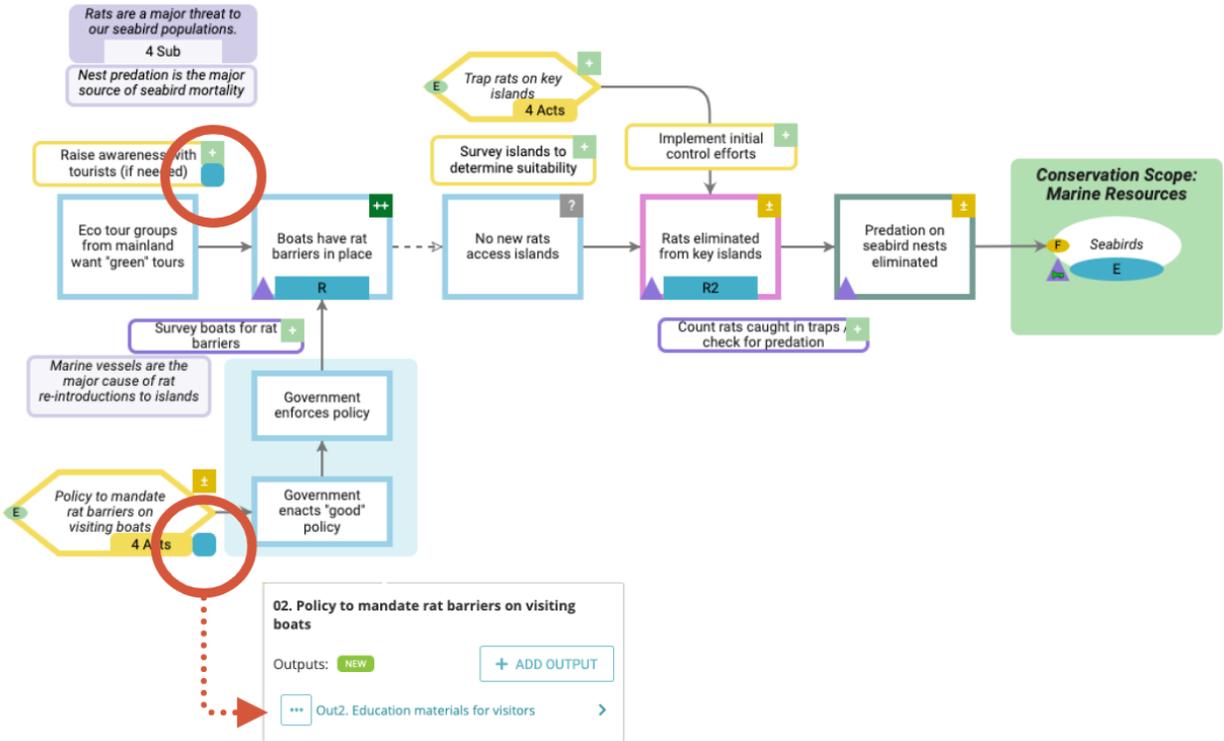


As suposições podem ser criadas e geridas para Modelos de Situação ou Cadeias de Resultados. Saiba mais sobre [como trabalhar com Premissas](#).

Saídas

Os resultados são os produtos tangíveis das Tarefas, Atividades, ou Estratégias de um projeto. Podem também ser considerados como produtos a entregar - ou como produtos de investimentos específicos.

As saídas aparecem em diagramas como bolhas azuis nos cantos inferiores direitos das Estratégias ou Atividades:



Também aparecem no seguimento de árvores sob a sua Estratégia, Atividade, ou Tarefa mãe:

Results Chain Tracking

RC1. Rat Elimination ▾

Displays all results chain factors and their elements by results chain. [\(Show more\)](#)

Search...

FACTOR TYPES

	People	Status/Progress
▾ 02. Policy to mandate rat barriers on visiting boats	EM*, AG, AT	01/03/2020
→ Out2. Education materials for visitors		
R1-1. Research rat barrier technology to inform policy	EM*, AG	06/30/2018
R1-2. Educate ministry officials	EM*	06/30/2018
▾ R1-3. Raise awareness with tourists (if needed)	EM*, AT	06/30/2018
→ Out2-1. Educational brochures focused on tourists		12/15/2022
▸ 03. Trap rats on key islands	AG*, RAT	06/15/2020

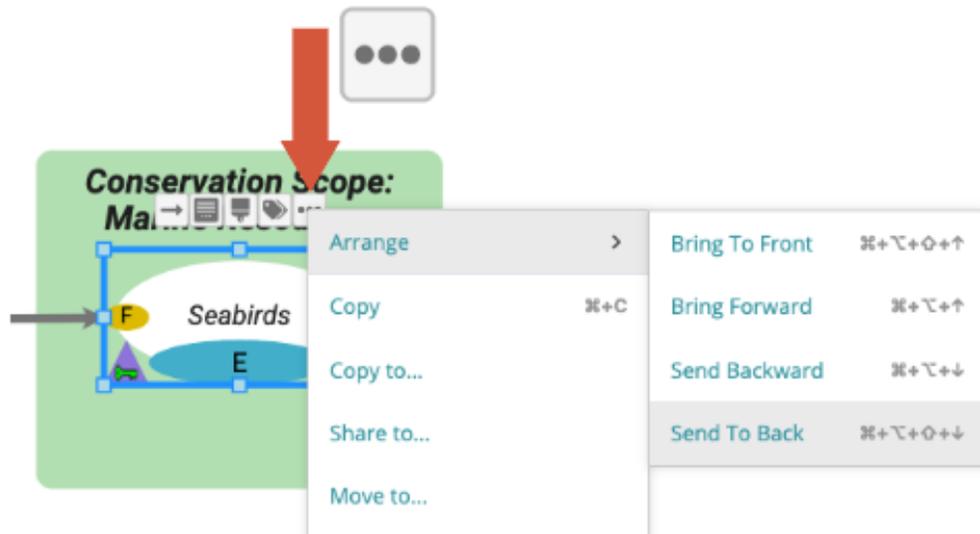
Saiba mais sobre [como criar e gerir Outputs](#), incluindo adicioná-los a Estratégias, Atividades, ou Tarefas, atribuindo-lhes Datas de vencimento, acompanhar o progresso, e relacioná-los com Objetivos e Indicadores no seu projeto.

Esquema do Diagrama, Cores & IDs

Uma série de melhoramentos nos diagramas nesta versão fornece um aspeto mais limpo e contemporâneo e fornece novas ferramentas, expandindo a sua capacidade de personalizar os seus diagramas. A nova versão Desktop também melhora a fidelidade entre a aparência online e desktop dos diagramas, para que os seus diagramas mantenham a sua aparência visual ao verificar projetos de entrada/saída entre Online e Desktop.

"Arranjar" permite-lhe controlar a ordem frente atrás dos factores do diagrama

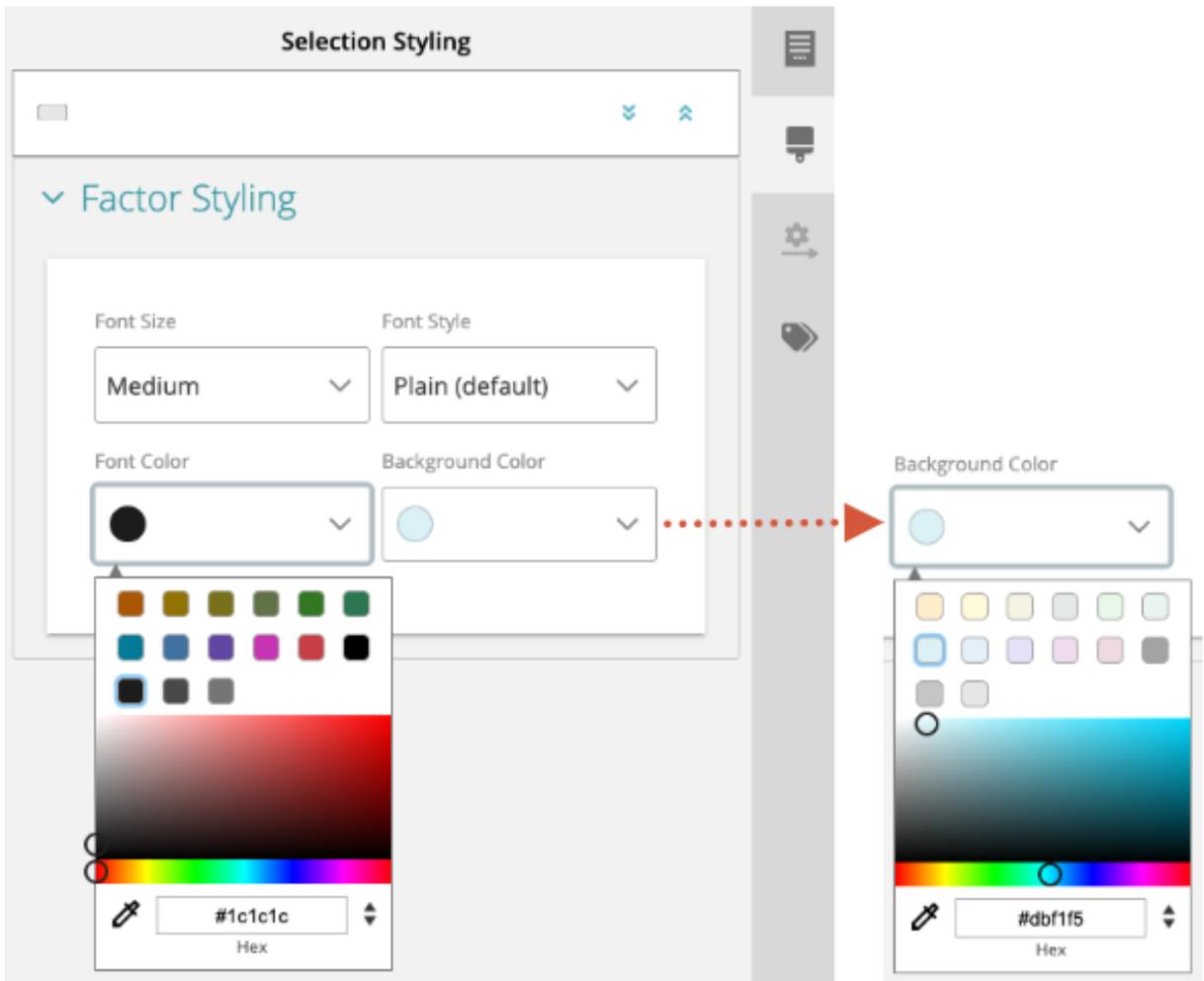
A nova funcionalidade "Arranjar" permite-lhe seleccionar a posição frente-a-trás, ou ordem z, de quase todos os factores do diagrama. Selecione um fator e escolha o ícone "..." acima do fator seleccionado para encontrar as ferramentas de Disposição.



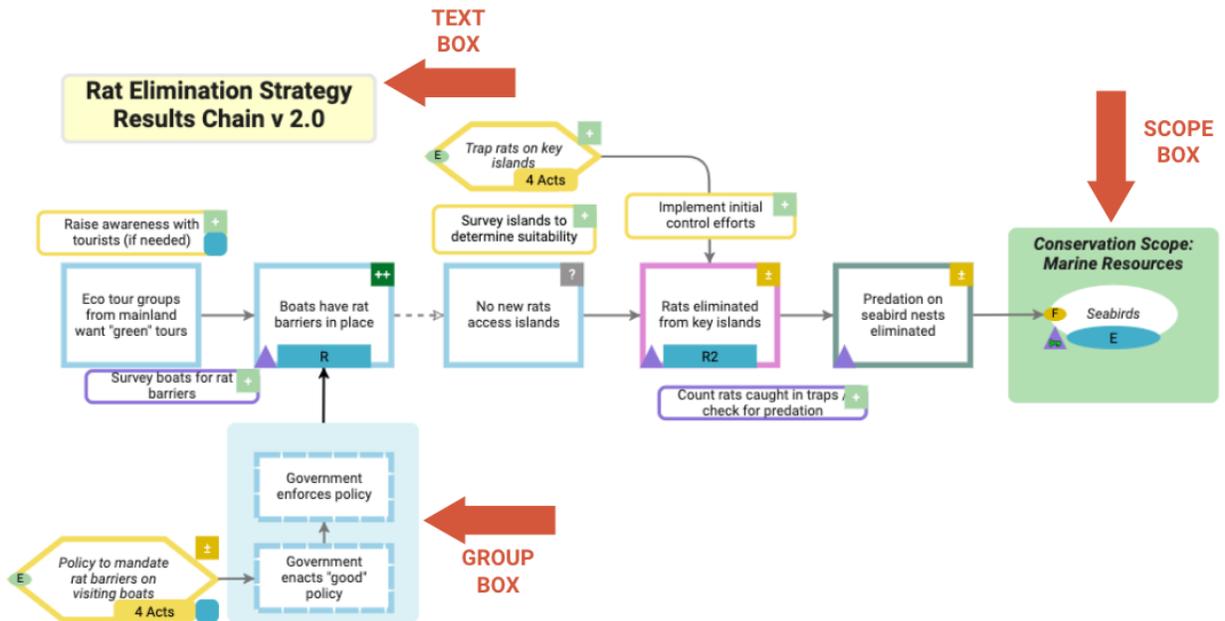
Note-se que a posição de alguns factores é condicionada pela sua relação com outros factores. Por exemplo, as caixas de grupo devem sentar-se sempre atrás dos factores que contêm.

Aparência mais limpa, novas paletas de cor em linha, e seletor de cores personalizado para caixas de grupo, caixas de texto e fontes

Cores personalizadas - Um novo seletor de cores personalizado permite-lhe seleccionar a sua própria cor para caixas de grupo, caixas de texto, ou fontes. Também pode utilizar uma das novas paletas Miradi concebidas para harmonizar bem com a paleta online padrão Miradi; uma paleta escura está disponível para texto e links e uma paleta clara está disponível para caixas de grupo e caixas de texto.

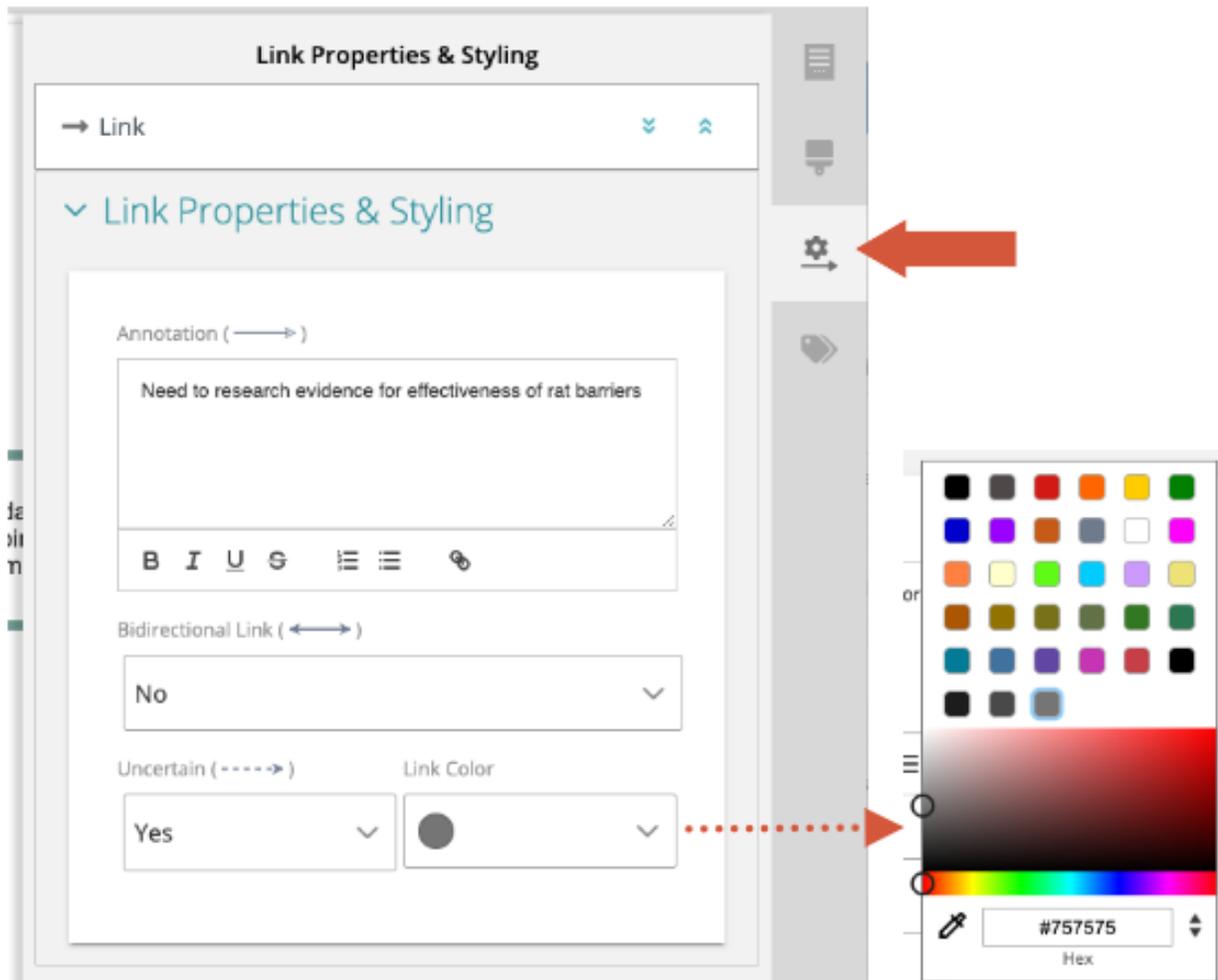


Grupos, âmbitos e caixas de texto - O aspeto visual das caixas de grupo, caixas de âmbito e caixas de texto foi melhorado. Agora é mais fácil distinguir entre caixas de grupo e caixas de texto e a aparência visual dos diagramas é mais simplificada; as caixas de grupo e as caixas de âmbito já não têm contornos e as caixas de texto têm.



Caixas de grupo - O tamanho padrão do cabeçalho das caixas de grupo foi reduzido para lhe dar mais controlo sobre a aparência visual das caixas de grupo.

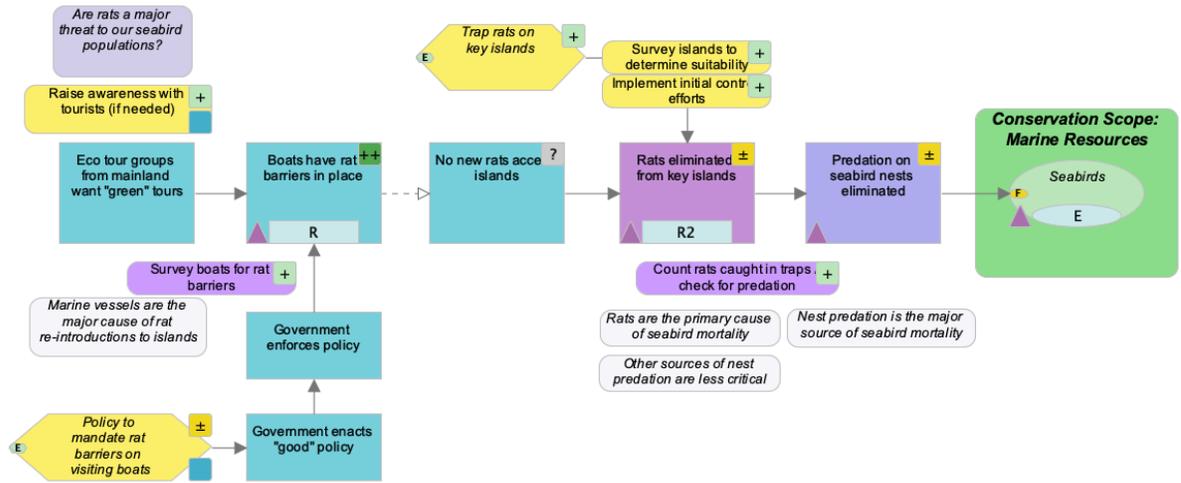
Links - A cor padrão dos links (setas) foi suavizada para um cinzento-escuro. Usando a ferramenta Link Properties & Styling disponível no lado direito da tela do diagrama, tem a opção de personalizar a cor do link.



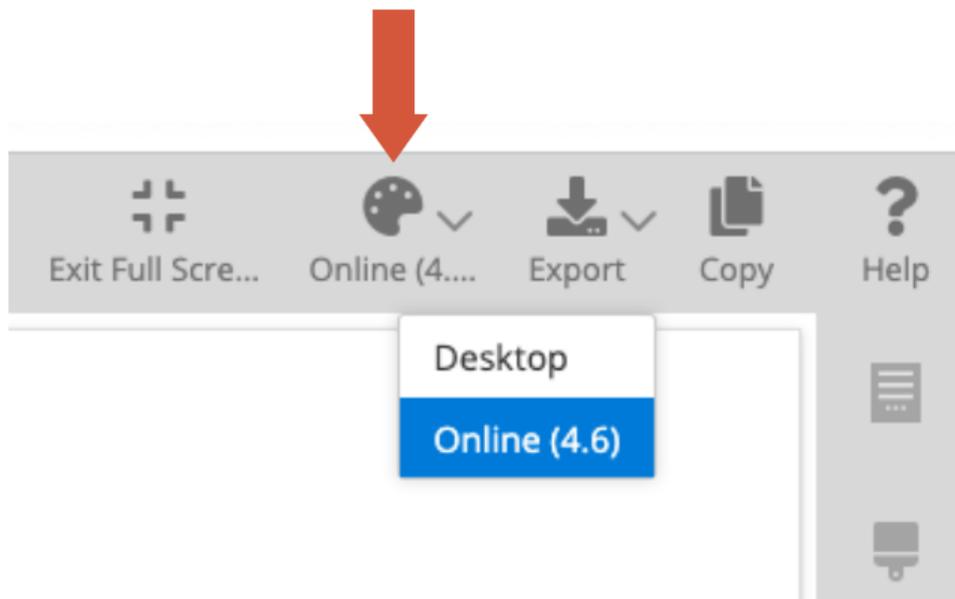
Fator do diagrama e cores da fonte - online vs. ambiente de trabalho

A nova paleta de cores online não está disponível no Miradi Desktop. Os diagramas em Desktop continuarão a ser exibidos com a tradicional paleta Miradi, com a exceção de que as cores de ligação aparecem agora em cinzento-escuro em vez de preto.

Rat Elimination Strategy Results Chain v 2.0



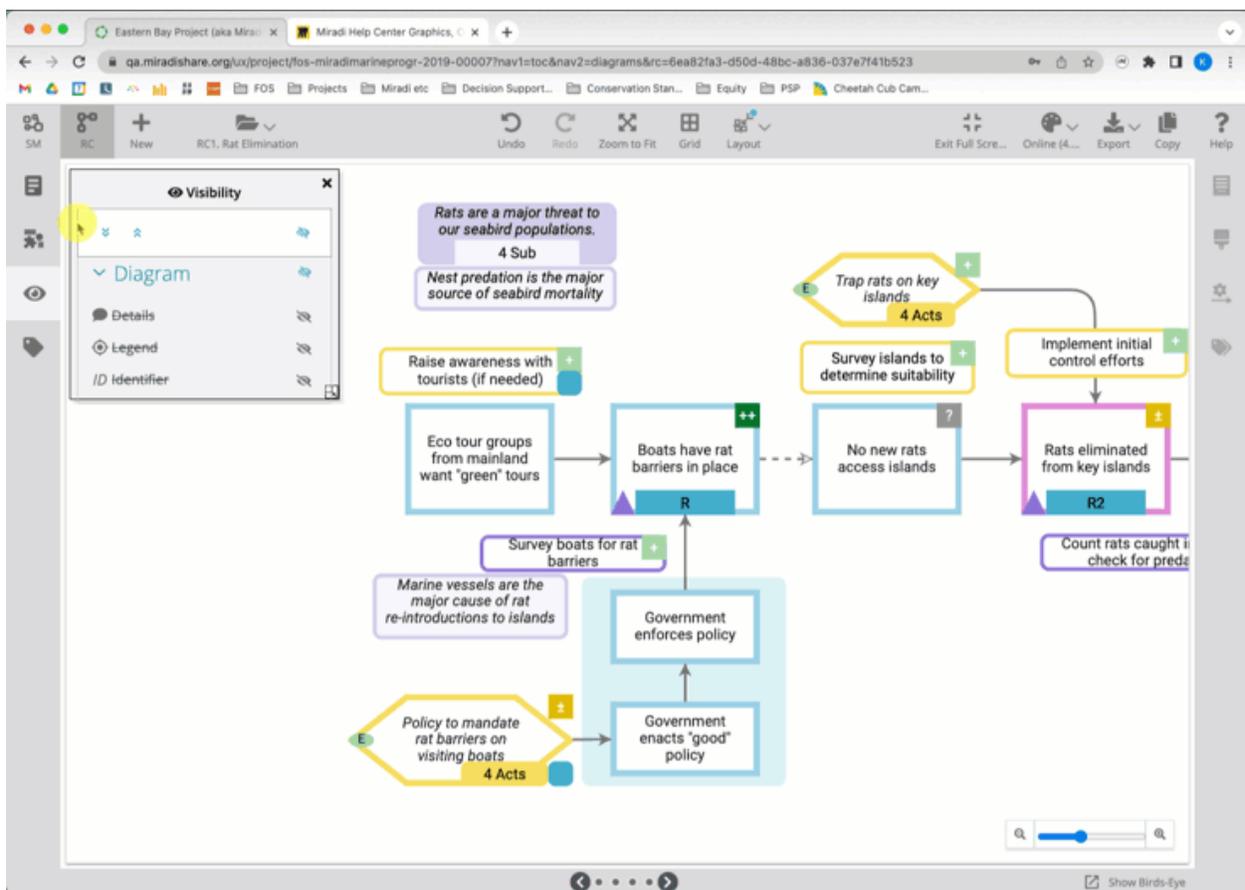
Quando um projeto é verificado novamente no Miradi Online, os utilizadores terão a opção de exibir os diagramas utilizando a paleta Desktop ou a paleta Online 4.6. Encontrar a paleta de escolha na parte superior direita da tela do diagrama.



Alternar a visibilidade dos IDs dentro e fora

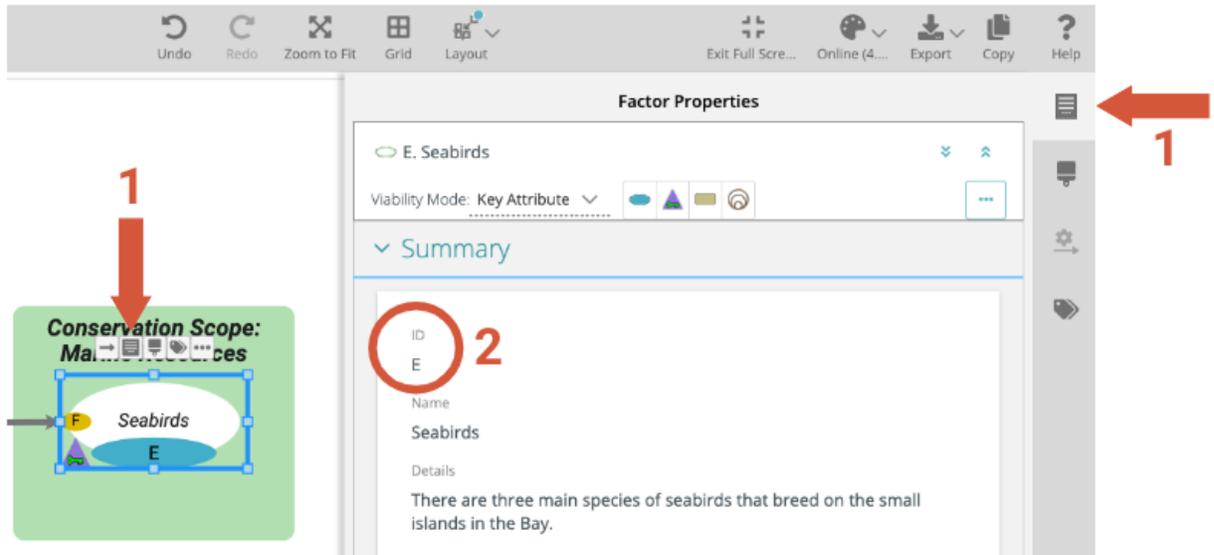
Os identificadores (IDs) são importantes a incluir para quaisquer fatores no seu projeto Miradi. Ajudam as equipas a dar sentido a grandes conjuntos de dados, e fornecem pistas visuais para o ajudar a ler diagramas complexos. Os identificadores podem agora ser ativados nos seus diagramas para ajudar a aumentar a legibilidade dos seus factores.

Sob a ferramenta Visibilidade no painel esquerdo da tela do diagrama, vá à secção Diagrama e clique no ícone do olho para Identificador para mostrar ou esconder IDs no seu diagrama.

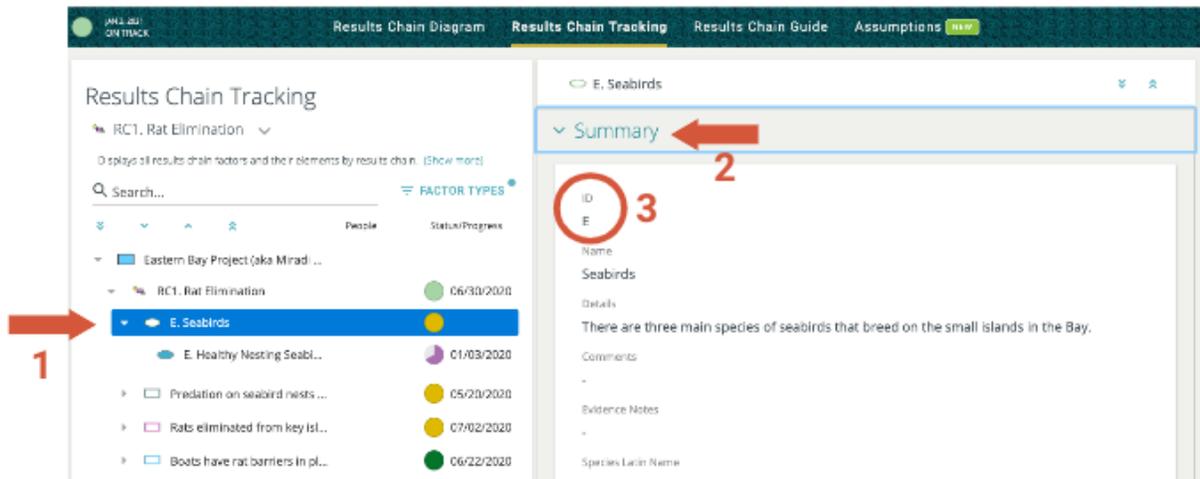


As identificações podem ser acrescentadas a qualquer fator Miradi por qualquer pessoa com permissões de Editor de Projeto ou superiores. Na visualização do diagrama, seleccionar um fator e utilizar a ferramenta

Propriedades do Fator no painel direito para encontrar a secção Resumo e adicionar um ID.



A informação resumida com campo de identificação para qualquer fator pode também ser encontrada em vistas de árvores de rastreio:



e no Fator Summary view encontrado em Data Views:

Factor	Identifier	Name	Details	Columns
Activity	R1-1	Research rat barrier technology to inform policy		
Activity	R1-1	Research rat barrier technology to inform policy		
Activity	R1-2	Educate ministry officials		
Activity	R1-2	Educate ministry officials		
Activity	R1-2	Educate ministry officials		

Saiba mais sobre [Trabalhar em Diagramas](#) (artigo em breve) ou veja os nossos [Tutoriais de Diagramação Online](#).

Classificações padrão - Ameaças e ações

Miradi 4.6 inclui [duas classificações atualizadas para Ameaças e Ações](#) disponíveis para todos os projetos e programas Miradi. Estes foram atualizados a partir dos sistemas de classificação originais da UICN por um grupo de trabalho da [Parceria de Medidas de Conservação](#).

- Ações de Conservação CMP Classificação v2.0
- Classificação da Ameaça CMP v2.0

Esperamos que desfrute de todas as novas funcionalidades do Miradi v4.6! [Diga-nos o que pensa](#).